



WORKLIGHT SLIM

Artikel-Nummer: 150005

- **Magnetbasis** ➤ **Taschenclip mit Hakenfunktion** ➤ **Aluminium**
- **3 Modi (100%, 50%, 10%), rotes Licht, rotes Blinklicht**
- **Magnetic base** ➤ **Pocket clip with hook function** ➤ **Aluminium**
- **3 modes (100%, 50%, 10%), red light, red flashing light**

Bedienungsanleitung / operation manual

Vielen Dank für Ihren Einkauf! Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf. / Thanks for your purchase! Please read these operating instructions before use and refer to them.

Lieferumfang:
Worklight SLIM, USB-C Ladekabel

Content:
Worklight SLIM, USB-C cable

Schalterfunktion / Switch function:

- Taschenlampe / flashlight
- 100% Hauptlicht / Main light
- 50% Hauptlicht / Main light
- 10% Hauptlicht / Main light
- rot / red
- rot blinkend / red flashing light
- aus / off



Technische Daten / Technical Details	
Leistung der Lampe / Lamp Power Leuchtkraft / Luminous flux	2,5W COB-LED 200 Lumen ±10% (Hauptlicht), 1,2W SMD LED 90 Lumen ±10% (Taschenlampe) 2,5W COB LED 200 lumens ±10% (main light), 1,2W SMD LED 90 lumens ±10% (flashlight)
Leuchtdauer / Light duration	Hauptlicht 2,5 Std. (100%) / 4 Std. (50%) / 12 Std. (10%), Taschenlampe 4 Std. Main light 2.5 hrs (100%) / 4 hrs (50%) / 12 hrs (10%), flashlight 4 hrs.
Leuchtstufen / Light levels	3 Modi (100%, 50%, 10%), rotes Licht, rotes Blinklicht 3 modes (100%, 50%, 10%), red light, red flashing light
Eingang / Input	5V/1A
Ladezeit / Charging time	2 Std. / 2 hours
LED-Typ / LED-type	COB, SMD
Farbtemperatur / Color temperature	5700K
CRI Farbwiedergabeindex / CRI colour rendering index	CRI »80
Batterie / Battery	Li-Poly 3,7V, 450mAh
Schutzklasse / Protection class	IP20
Stoßfestigkeitsgrad / Impact resistance	IK07
Betriebstemperatur / Operating temperatur	-10°C ~ +40°C
Abmessungen / Dimensions	L122 x B25 x H12 (8 mm)
Gewicht / Weight	76 g
Ladekabel / Charging cable	Type-C auf USB-Kabel / Type-C to USB cable

DE

SICHERHEITSHINWEISE

1. Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass die richtige Spannung vorhanden ist.
2. Vergewissern Sie sich vor jedem Ladevorgang, dass die Leuchte und das Netzkabel nicht beschädigt sind. Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
3. Verwenden Sie die Handlampe nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube vorhanden sind. Es besteht Lebensgefahr!

WARTUNG:

BITTE BEACHTEN: Für nicht austauschbare Lichtquellen: Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden. Öffnen Sie niemals die Leuchte, wenn das Netzkabel angeschlossen ist.

REINIGUNG

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Verwenden Sie zur Reinigung NUR ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.

WARNUNG:

- Schauen Sie nicht direkt in das Licht!
- Diese Leuchte ist kein Spielzeug! Von Säuglingen und Kleinkindern fernhalten!
- Kinder unter 6 Jahren sollten dieses Produkt nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

ACHTUNG

Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Bedingungen und Methoden bei Installation, Betrieb, Verwendung und Wartung dieses Produkts können von der energy inside GmbH nicht überwacht werden. Daher übernimmt die energy inside GmbH keinerlei Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Verwendung und Betrieb ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen. Soweit gesetzlich zulässig, ist die Verpflichtung von Schadenersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, begrenzt auf den Rechnungswert unserer unmittelbar an dem Ereignis beteiligten Warenmenge. Es gelten die üblichen Gewährleistungsbedingungen.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Jede Veröffentlichung, Weitergabe oder kommerzielle Verwendung bedarf unserer schriftlichen Genehmigung. Alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Artikelnamen und Abbildungen sind Eigentum des jeweiligen Herstellers. Für Druckfehler, Änderungen und Irrtümer wird keine Haftung übernommen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die energy inside GmbH, dass sich das Produkt XCell Worklight SLIM in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie Niederspannung (2006/95/EG, der EMV-Richtlinie (2004/108/EG) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) befindet.

Die ausführliche Konformitätserklärung kann unter folgender Postadresse angefordert werden: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Saiz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

GB

SAFETY INSTRUCTIONS

1. ensure that the correct voltage is present before commissioning.
2. before each charging process, make sure that the light and the mains cable are not damaged. Do not use the lamp if you notice any damage.
3. do not use the hand lamp in potentially explosive environments where flammable liquids, gases or dusts are present. There is a danger to life!

MAINTENANCE:

PLEASE NOTE: For non-replaceable light sources: The light source contained in this luminaire may only be replaced by the manufacturer or its customer service department or a similarly qualified person. Never open the light when the mains cable is connected.

CLEANING

Do not use solvents, corrosive cleaning agents or similar. ONLY use a dry or slightly damp cloth for cleaning.

WARNING:

- DO NOT look directly into the light!
- This is not a toy and should not be handled by infants or children!
- Children under 6 years old should not use this product without adult supervision.

ATTENTION

Used batteries and accumulators are hazardous waste and must be disposed according to national legislation.

DISCLAIMER

The conditions and methods of installation, operation, use and maintenance of this product can not be monitored by the energy inside GmbH. Therefore, the energy inside GmbH assumes no responsibility for any loss, damage or expense arising from the improper use or operation of or relating in any way. Where permitted by law, the obligation of compensation, regardless of the legal reason, limited to the invoice value of our goods quantity directly involved in the event. The usual warranty terms are applied. Thus, the product may only be used properly and not be disassembled.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Any publication, distribution or commercial use requires our written permission. All products names and diagrams in this manual are the property of their respective owners. No liability is accepted for printing errors, changes and errors.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby the energy inside GmbH declares that the product XCell Worklight SLIM in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EC Low-Voltage Directive (2006/95/EC), the EMC Directive (2004/108/EC) and the RoHS Directive (2011/65/EU) is located.

The detailed declaration of conformity available at the following Postal address be requested: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Saiz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

energy inside GmbH
Ludwig-Elsbett-Straße 8,
D-97616 Saiz, Germany
www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.





WERKLAMP SLIM LAMPE DE POCHE SLIM

Artikelnummer: 150005 / Référence: 150005

► 1100 Lumen ► 2x 5W COB LED ► Hoog-Laag ► IP44
► 1100 Lumen ► 2x 5W COB LED ► High-Low ► IP44

Gebruiksaanwijzing / Mode d'emploi

Hartelijk dank voor uw aanschaf! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik en bewaar hem op een veilige plaats. / Merci pour votre achat ! Avant la première utilisation, veuillez lire minutieusement le mode d'emploi et conservez-le précautionneusement.

Leveringsomvang:
Worklight SLIM, USB-C oplaadkabel

Contenu de la livraison:
Worklight SLIM,
câble de chargement USB-C

Schakelfunctie / Fonction de l'interrupteur:

- Toorts / Torche
- 100% hoofdlucht / 100 % lumière principale
- 50% hoofdlucht / 50% lumière principale
- 10% hoofdlucht / 10% lumière principale
- rood / rouge
- rood knipperen / rouge clignotant
- uit / éteint



Technische gegevens / Caractéristiques techniques	
Vermogen lamp / Puissance de la lampe Lichtsterkte / Puissance d'éclairage	2,5W COB LED 200 lumen ±10% (hoofdlamp), 1,2W SMD LED 90 lumen ±10% (zaklamp) LED COB 2,5W 200 lumens ±10% (éclairage principal), LED SMD 1,2W 90 lumens ±10% (lampe de poche)
Duur van de verlichting / Durée d'éclairage	Hoofdverlichting 2,5 uur (100%) / 4 uur (50%) / 12 uur (10%), zaklamp 4 uur Lumière principale 2,5 h (100%) / 4 h (50%) / 12 h (10%), lampe de poche 4 h
Lichtniveaus / Niveaux d'éclairage	3 modi (100%, 50%, 10%), rood licht, rood knipperlicht 3 modes (100%, 50%, 10%), lumière rouge, lumière rouge clignotante
Ingang / Entrée	5V/1A
Oplaadtijd / Temps de chargement	2 uur. / 2 heures
Type LED / Type de LED	COB, SMD
Kleurtemperatuur / Température de couleur	5700K
CRI kleurweergave-index / CRI Indice de rendu des couleurs	CRI >80
Batterij / Batterie	Li-Poly 3,7V, 450mAh
Beschermingsklasse / Classe de protection	IP20
Weerstand tegen stoten / Degré de résistance aux chocs	IK07
Bedrijfstemperatuur / Température de fonctionnement	-10°C ~ +40°C
Afmetingen / Dimensions	L122 x B25 x H12 (8 mm)
Gewicht / Poids	76 g
Oplaadkabel / Câble de recharge	Type-C naar USB-kabel / Câble type-C vers USB

NL

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

1. Controleer voor ingebruikname of de juiste spanning aanwezig is.
2. Controleer voor elk laadproces of de lamp en het netsnoer niet beschadigd zijn. Gebruik de lamp niet als u beschadigingen opmerkt.
3. Gebruik de handlamp niet in explosiegevaarlijke omgevingen waar ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn. Er bestaat levensgevaar!

ONDERHOUD:

LET OP: Voor niet-ervangbare lichtbronnen: De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Open de lamp nooit als het netsnoer is aangesloten.

SCHOONMAKEN

Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende schoonmaakmiddelen of dergelijke. Gebruik ALLEEN een droge of licht vochtige doek voor het reinigen.

WAARSCHUWING:

- Kijk niet rechtstreeks in het lampje!
- Dit lampje is geen speelgoed! Uit de buurt houden van baby's en kleine kinderen!
- Kinderen jonger dan 6 jaar mogen dit product niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

LET OP

Gebruikte batterijen en accu's zijn speciaal afval en moeten volgens de nationale wetgeving worden verwijderd.

DISCLAIMER

De omstandigheden en methoden tijdens installatie, bediening, gebruik en onderhoud van dit product kunnen door energy inside GmbH niet worden gecontroleerd. Daarom aanvaardt energy inside GmbH geen enkele aansprakelijkheid voor verlies, schade of kosten die voortvloeien uit of op enigerlei wijze verband houden met onjuist gebruik en onjuiste bediening. Voor zover wettelijk toegestaan, is de verplichting tot schadevergoeding, ongeacht de rechtsgrond, beperkt tot de factuurwaarde van onze hoeveelheid goederen die rechtstreeks bij de gebeurtenis betrokken zijn. De gebruikelijke garantievoorzieningen zijn van toepassing.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Voor elke publicatie, overdracht of commercieel gebruik is onze schriftelijke toestemming vereist. Alle in deze gebruiksaanwijzing genoemde artikelnamen en afbeeldingen zijn eigendom van de desbetreffende fabrikant. Voor drukfouten, wijzigingen en onjuistheden wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart energy inside GmbH dat het product XCell Worklight SLIM in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de EG-Laaagspanningsrichtlijn (2006/95/EG), de EMC-richtlijn (2004/108/EG) en de RoHS-richtlijn (2011/65/EU).

De gedetailleerde conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende postadres: energy inside GmbH, Ludwig-Elbsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Duitsland, www.energyinside.de, WEEE-reg.nr. DE 95037264

FR

CONSIGNES de SÉCURITÉ

1. avant la mise en service, assurez-vous que la tension est correcte.
2. avant chaque charge, assurez-vous que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez pas la lampe si vous constatez des dommages.
3. n'utilisez pas la lampe portative dans des environnements à risque

d'explosion, dans lesquels des liquides, des gaz ou des poussières inflammables sont présents. Il y a danger de mort !

ENTRETIEN:

VEUILLEZ NOTER: Pour les sources lumineuses non remplaçables : La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire. N'ouvrez jamais le luminaire lorsque le cordon d'alimentation est branché.

NETTOYAGE

N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou similaires. Utilisez UNIQUEMENT un chiffon sec ou légèrement humide pour le nettoyage.

AVERTISSEMENT:

- Ne regardez pas directement la lumière !
- Cette lampe n'est pas un jouet ! Tenir à l'écart des nourrissons et des jeunes enfants!
- Les enfants de moins de 6 ans ne doivent pas utiliser ce produit sans la surveillance d'un adulte.

ATTENTION

Les piles et batteries usagées sont des déchets spéciaux qui doivent être éliminés conformément à la législation nationale.

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Les conditions et méthodes d'installation, de fonctionnement, d'utilisation et de maintenance de ce produit ne peuvent pas être surveillées par energy inside GmbH. Par conséquent, energy inside GmbH décline toute responsabilité quant aux pertes, dommages ou coûts qui résulteraient d'une utilisation et d'un fonctionnement incorrects ou leur seraient liés. Dans la mesure permise par la loi, l'obligation d'indemnisation, quel qu'en soit la raison juridique, est limitée à la valeur facturée de notre quantité de marchandises directement impliquées dans l'événement. Les conditions de garantie habituelles s'appliquent.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH : Toute publication, transmission ou utilisation commerciale doit faire l'objet d'une autorisation écrite de notre part. Tous les noms d'articles et illustrations figurant dans ce mode d'emploi sont la propriété du fabricant respectif. Nous déclinons toute responsabilité en cas de coquilles, de modifications ou d'erreurs.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, la société energy inside GmbH déclare que le produit XCell Worklight SLIM est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive CE basse tension (2006/95/CE), de la directive CEM (2004/108/CE) et de la directive RoHS (2011/65/UE).

La déclaration de conformité détaillée est disponible sur demande à l'adresse postale suivante : energy inside GmbH, Ludwig-Elbsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Allemagne, www.energyinside.de, n° d'immat. WEEE DE 95037264

energy inside GmbH
Ludwig-Elbsbett-Straße 8,
D-97616 Salz, Germany
www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.

